

АО «Казакстанская фондовая биржа»

050040, г. Алматы, ул. Байзакова 280, северная башня МФК "Almaty Towers", 8-й этаж
тел. (727) 237-53-26

ЗАЯВКА

Настоящим Акционерное общество "Матен Петролеум" (БИН 100940002277, КАЗАХСТАН, 060011, Атырауская область, Атырау г.а., улица Бақтыгерей Құлманов, 105, тел: 8 (7122) 76-66-66, e-mail: info@matenpetroleum.kz) направляет текст информационного сообщения «Информация о совершении акционерным обществом внесения изменений в крупную сделку и сделку, которая отвечают одновременно следующим условиям: является сделкой, в совершении которой акционерным обществом имеется заинтересованность, и связана с приобретением или отчуждением имущества, стоимость которого составляет десять и более процентов от размера общей балансовой стоимости активов акционерного общества на дату принятия уполномоченным органом акционерного общества решения о заключении таких сделок» на русском, казахском языке(ах), для размещения/опубликования его на интернет-ресурсе АО "Казакстанская фондовая биржа"

№	№ п.п.	Показатель / Көрсеткіш / Indicator	Содержание информации / Ақпарат мазмұны / Information content
1	2	3	4
12		Информация о совершении акционерным обществом крупных сделок и сделок, которые отвечают одновременно следующим условиям: являются сделками, в совершении которых акционерным обществом имеется заинтересованность, и связаны с приобретением или отчуждением имущества, стоимость которого составляет десять и более процентов от размера общей балансовой стоимости активов акционерного общества на дату принятия уполномоченным органом акционерного общества решения о заключении таких сделок	
		Акционерлік қоғамның ірі мәмілелерді және бір мезгілде мынадай шарттарға сай келетін: акционерлік қоғамның оларды жасауға мүдделігі бар және акционерлік қоғамның уәкілетті органы осындай мәмілелерді жасау туралы шешім қабылдаған күнге құны акционерлік қоғам активтерінің жалпы баланстық құны мөлшерінің он және одан көп пайызын құрайтын мүлікті сатып алуға немесе иеліктен шығаруға байланысты мәмілелер болып табылатын мәмілелерді жасауы туралы ақпарат	
	1	Является ли совершенная сделка(и) крупной сделкой и/или сделкой по получению займа в размере, составляющем двадцать пять и более процентов от размера собственного капитала АО?	Да
		Жасалған мәміле(лер) ірі және/немесе жасалған ірі мәміле АҚ меншіктік капиталы мөлшерінен жиырма бес және одан да жоғары пайызды құрайтын мөлшеріндегі қарызды (займ) алу бойынша мәмілесі болып саналады ма?	Иә
		При заключении в течение одного рабочего дня нескольких крупных сделок и (или) сделок с заинтересованностью, допускается предоставление информации по таким сделкам посредством представления акционерным обществом одной заявки, содержащей информацию по нескольким таким сделкам	
		Бір жұмыс күні ішінде бірнеше ірі мәміле және (немесе) мүдделігі бар мәміле жасалған кезде, акционерлік қоғамға мұндай бірнеше мәмілелер бойынша ақпараты бар бір өтінім беру арқылы мұндай бірнеше мәмілелер бойынша ақпаратты ұсынуға рұқсат етіледі.	
	2	дата заключения договора о крупной сделке и (или) о сделке с заинтересованностью на дату принятия уполномоченным органом общества решения о заключении такой сделки либо дополнительного соглашения (дополнительного соглашения к договору)	17.07.2019
		ірі мәміле туралы және (немесе) қоғамның уәкілетті органы сондай мәміле жасау туралы шешім қабылдаған жасалуында мүдделігі бар мәміленің немесе қосымша келісімнің (шартқа қосымша келісімнің) жасалған күні	
		Количество заявленных сделок (рассчитывается автоматически)	1
		Ұсынылған мәмілелер саны (автоматты түрде есептеледі)	
	1	Сделка	Крупная сделка одновременно сделка с заинтересованностью
		Мәміле	Ірі мәмілемен бірге мүдделігі бар мәміле
	1	Содержит ли договор о заключении акционерным обществом крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью информацию, составляющую банковскую тайну, тайну страхования, коммерческую тайну на рынке ценных бумаг и иную тайну, охраняемую законами Республики Казахстан? (при размещении информации о сделках публикуется только дата заключения, а также иная информация по решению акционерного общества)	Да
		Акционерлік қоғамның ірі мәміле және (немесе) мүдделігі бар мәміле жасау туралы шарт Қазақстан Республикасының заңдарымен қорғалатын банк құпиясы, сақтандыру, бағалы қағаздар нарығындағы коммерциялық құпияны және басқа да құпия болып табылатын ақпарат бар ма? (акционерлік қоғамның мәміле туралы ақпаратты орналастыру кезінде тек жасау күні, сондай-ақ акционерлік қоғамның шешімі бойынша басқа да ақпарат жарияланады)	Иә
	2	В результате сделки приобретено / отчуждено имущество на сумму, равную и более 10%, но менее 25% от размера активов АО	Да
		Мәміле нәтижесінде АҚ активтерінің мөлшерінің 10% - тен артық, бірақ 25% - тен кем сомасында мүлік сатып алынды/ иеліктен шығарылды	Иә

3	Номер договора	Соглашение №1 о внесении изменений в 2019 году («2019 Amendment Agreement No.1») от 17 июля 2019 года (далее «Соглашение о внесении изменений») к Соглашению о предоставлении кредитных линий («Facilities Agreement») от 22 июля 2015 года между, среди прочих, Акционерным обществом "Матен Петролеум" в качестве заемщика и ДБ АО «Банк Китая в Казахстане» в качестве агента, организатора и залогового агента, с учетом изменений и дополнений ранее внесенных в него Соглашением о внесении изменений и изложении в новой редакции («Amendment and Restatement Agreement») от 9 января 2018 года.	
	Келісім-шарт нөмірі	2019 жылдың 17 шілдесіндегі 2019 жылы өзгерістер енгізу туралы №1 Келісімді ("2019 Amendment Agreement No. №1) қарыз алушы ретінде "Мәтен Петролеум" акционерлік қоғамы мен "Қазақстандағы Қытай Банкі" АҚ ЕБ , ұйымдастырушы және кепіл агенті ретінде арасында, басқалардың арасындағы 2015 жылғы 22 шілдедегі кредиттік желілерді ("Facilities Agreement") беру туралы Келісімге (бұдан әрі "Өзгерістер енгізу туралы Келісім"), оған бұрын 2018 жылғы 9 қаңтардағы жаңа редакцияда ("Amendment and Restatement Agreement") өзгерістер мен толықтырулар енгізу туралы келісіммен Енгізілген өзгерістер мен толықтыруларды ескере отырып.	
4	Срок и условия сделки	В соответствии с Соглашением о внесении изменений	
	Мерзімдері мен шарттары	Өзгерістер енгізу туралы келісімге сәйкес	
5	предмет крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью	Внесение изменений в Соглашение о предоставлении кредитных линий («Facilities Agreement») от 22 июля 2015 года между, среди прочих, Акционерным обществом "Матен Петролеум" в качестве заемщика и ДБ АО «Банк Китая в Казахстане», с учетом изменений и дополнений ранее внесенных в него Соглашением о внесении изменений и изложении в новой редакции («Amendment and Restatement Agreement») от 9 января 2018 года.	
	ірі мәміленің немесе мүдделілігі бар мәміленің мәні, мәміле тараптарының атауы	2018 жылғы 9 қаңтардағы жаңа редакцияда ("Amendment and Restatement Agreement") өзгерістер мен толықтырулар енгізу туралы келісіммен оған бұрын енгізілген өзгерістер мен толықтыруларды ескере отырып, Қарыз алушы ретінде "Матен Петролеум" акционерлік қоғамы және "Қазақстандағы Қытай Банкі" АҚ ЕБ арасында 2015 жылғы 22 шілдедегі кредиттік желілерді ("Facilities Agreement") беру туралы келісімге өзгерістер енгізу.	
6	Информация о приобретенном (-ых) /отчуждаемом (-ых) активе (ах)	Финансовый заем	
	Сатып алу/иеліктен шығару активі(гер) туралы ақпарат	Қаржылық қарыз	
7	контрагент(ы) сделки	8	
	мәміле тараптары		
1	1. ИИН/БИН стороны сделки	100940002277	
	Мәміле тараптарының ЖСН/БСН		
	2. Наименование стороны сделки	Акционерное общество "Матен Петролеум"	
	Мәміле тараптарының атауы	"Матен Петролеум" Акционерлік қоғам	
	3. Характер и объем долей участия	В соответствии с Соглашением о внесении изменений	
	Қатысу үлестерінің сипаты мен көлемі	Өзгерістер енгізу туралы Келісімге сәйкес	
2	1. ИИН/БИН стороны сделки; резидентство	930440000156	Резидент
	Мәміле тараптарының ЖСН/БСН; резиденттік белгісі	Резидент	
	2. Наименование стороны сделки	АО ДБ "Банк Китая в Казахстане"	
	Мәміле тараптарының атауы	«Қазақстандағы Қытай Банкі» АҚ ЕБ	
	3. Характер и объем долей участия	В соответствии с Соглашением о внесении изменений	
	Қатысу үлестерінің сипаты мен көлемі	Өзгерістер енгізу туралы Келісімге сәйкес	
3	1. ИИН/БИН стороны сделки; резидентство		Нерезидент
	Мәміле тараптарының ЖСН/БСН; резиденттік белгісі	Резидент емес	
	2. Наименование стороны сделки	Sino-Science Netherlands Energy Group B.V.	
	Мәміле тараптарының атауы	Sino-Science Netherlands Energy Group B.V.	
	3. Характер и объем долей участия	В соответствии с Соглашением о внесении изменений	
	Қатысу үлестерінің сипаты мен көлемі	Өзгерістер енгізу туралы Келісімге сәйкес	
4	1. ИИН/БИН стороны сделки; резидентство		Нерезидент
	Мәміле тараптарының ЖСН/БСН; резиденттік белгісі	Резидент емес	
	2. Наименование стороны сделки	Hong Kong Sino-Science Energy Investment Company Limited	
	Мәміле тараптарының атауы	Hong Kong Sino-Science Energy Investment Company Limited	
	3. Характер и объем долей участия	В соответствии с Соглашением о внесении изменений	
	Қатысу үлестерінің сипаты мен көлемі	Өзгерістер енгізу туралы Келісімге сәйкес	
5	1. ИИН/БИН стороны сделки; резидентство		Нерезидент
	Мәміле тараптарының ЖСН/БСН; резиденттік белгісі	Резидент емес	
	2. Наименование стороны сделки	Hong Kong De Rui Energy Development Company Limited	
	Мәміле тараптарының атауы	Hong Kong De Rui Energy Development Company Limited	
	3. Характер и объем долей участия	В соответствии с Соглашением о внесении изменений	
	Қатысу үлестерінің сипаты мен көлемі	Өзгерістер енгізу туралы Келісімге сәйкес	
6	1. ИИН/БИН стороны сделки; резидентство		Нерезидент

	Мәміле тараптарының ЖСН/БСН; резиденттік белгісі		Резидент емес
	2. Наименование стороны сделки	Geo-Jade Petroleum Corporation	
	Мәміле тараптарының атауы	Geo-Jade Petroleum Corporation	
	3. Характер и объем долей участия	В соответствии с Соглашением о внесении изменений	
	Қатысу үлестерінің сипаты мен көлемі	Өзгерістер енгізу туралы Келісімге сәйкес	
7	1. ИИН/БИН стороны сделки; резидентство		Нерезидент
	Мәміле тараптарының ЖСН/БСН; резиденттік белгісі		Резидент емес
	2. Наименование стороны сделки	Bank of China Grand Cayman Branch	
	Мәміле тараптарының атауы	Bank of China Grand Cayman Branch	
	3. Характер и объем долей участия	В соответствии с Соглашением о внесении изменений	
	Қатысу үлестерінің сипаты мен көлемі	Өзгерістер енгізу туралы Келісімге сәйкес	
8	1. ИИН/БИН стороны сделки; резидентство		Нерезидент
	Мәміле тараптарының ЖСН/БСН; резиденттік белгісі		Резидент емес
	2. Наименование стороны сделки	Bank of China Limited Hainan Branch Haikou Qionghshan Sub-branch	
	Мәміле тараптарының атауы	Bank of China Limited Hainan Branch Haikou Qionghshan Sub-branch	
	3. Характер и объем долей участия	В соответствии с Соглашением о внесении изменений	
	Қатысу үлестерінің сипаты мен көлемі	Өзгерістер енгізу туралы Келісімге сәйкес	
8	дата принятия органом акционерного общества решения о заключении крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью	26.06.2019	
	акционерлік қоғамның органы ірі мәміле және (немесе) мүдделігі бар мәміле жасасу туралы шешім қабылдаған күні		
9	стоимость имущества, являющегося предметом крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью на дату принятия органом акционерного общества решения о заключении крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью	ориентировочно 325 000 000 долларов США - на дату принятия органом Акционерного общества "Матен	
	ірі мәміле және (немесе) мүдделігі бар мәміле жасасу туралы шешімді акционерлік қоғам органы қабылдаған күнге ірі мәміле және (немесе) мүдделігі бар мәміле мәні болып табылатын мүліктің құны	Петролеум"решения о внесении изменений в крупную сделку и (или) сделку с заинтересованностью. Ірі мәміле және (немесе) мүдделігі бар мәміле жасасу туралы шешімді "Матен Петролеум" Акционерлік қоғамның органы қабылдаған күнге - шамамен 325 000 000 АҚШ доллар	
10	дата последней оценки имущества, являющегося предметом крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью, за исключением случаев, когда предметом сделки являются деньги и (или) выпускаемые (размещаемые) на первичном рынке ценные бумаги);		
	мәміле және (немесе) мүдделігі бар мәміле мәні ақша және (немесе) бастапқы нарықтағы шығарылған (орналастырылған) бағалы қағаздар болып табылатын жағдайларды қоспағанда) ірі мәміленің және (немесе) мүдделігі бар мәміленің мәні болып табылатын мүліктің соңғы бағалау күні		
11	процентное соотношение стоимости имущества, являющегося предметом крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью, к общей стоимости активов данного акционерного общества, на дату принятия органом акционерного общества решения о заключении крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью	ориентировочно 49 % шамамен 49%	
	акционерлік қоғам органы ірі мәмілені және (немесе) мүдделігі бар мәмілені жасау туралы шешім қабылдаған күнге акционерлік қоғамның активтерінің жалпы құнына ірі мәміленің және (немесе) мүдделігі бар мәміленің мәні болып табылатын мүліктің құнының пайыздық арақатысы		
12	сведения о сторонах крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью, приобретенных или отчуждаемых активах, сроках и условиях сделки, характере и объеме долей участия вовлеченных лиц	Среди прочих, ДБ АО «Банк Китая в Казахстане» в качестве агента, организатора и залогового агента	
	ірі мәміле және (немесе) мүдделігі бар мәміле тараптары, сатып алынған немесе иелігінен шығарылатын активтер, мәміле мерзімдері мен талаптары, тартылған тұлғалардың қатысу үлестерінің сипаты мен көлемі туралы мәлімет	Өзгелердің арасында, агент, ұйымдастырушы және кепіл агенті ретінде «Қазақстандағы Қытай Банкі» АҚ ЕБ	
13	Иные сведения о сделке	нет	
	Бар болса, мәміле туралы өзге мәлімет	жоқ	

Генеральный директор

Xiao Huanqin

Исп. Серік Ержан
Тел. +7701228-61-66

